

## BASES DE PARTICIPACIÓN

La decimoquinta edición de la **BAIXADA ANIMADA - MUESTRA IBEROAMERICANA DE CINE DE ANIMACIÓN**, es una realización de **BENGUELA PRODUÇÕES E EVENTOS CULTURAIS LTDA.**

La Muestra se llevará a cabo en la ciudad de Duque de Caxias, en Río de Janeiro - Brasil, en Diciembre de 2021.

Es una muestra competitiva de películas de animación producidas originalmente en español o portugués.

Toda la programación será abierta al público.

### I - INSCRIPCIÓN Y ENVÍO DE MATERIALES

**A** - El plazo de inscripción se extiende desde el 8 de junio hasta el 23 de julio de 2021.

**B** - Serán aceptas inscripciones de cortometrajes de animación, realizados a partir de 2020, con la duración máxima de 15 minutos (incluso los créditos), producidos en Brasil, Portugal, España y Países de Hispano-América.

**C** - Cada participante podrá apuntar cuántas obras desee.

**D** - Las inscripciones pueden realizarse a través de la plataforma **Click For Festivals**.

**E** - El idioma oficial de la Muestra Baixada Animada es el portugués de Brasil. Al firmar las películas que contienen diálogos en otros idiomas, el participante debe adjuntar al formulario de inscripción el archivo de texto (.srt), con el "*time-code*", en español, inglés o portugués (preferentemente), conteniendo las narraciones, diálogos, tarjetas o canciones que son relevantes para la comprensión de la obra.

### II - SELECCIÓN

**A** – Un comisariado elegido por el festival será el responsable por la selección de las películas y la indicación de las obras que competirán en cada una de las categorías.

**B** – La lista de los cortometrajes seleccionados se publicará hasta el 23 de septiembre de 2021, en el sitio oficial [www.baixadaanimada.com.br](http://www.baixadaanimada.com.br).

**C** - Las películas seleccionadas recibirán un certificado de participación.

### III - LAS CATEGORIAS

Durante el trabajo curatorial, serán pré-seleccionadas un máximo de 10 películas brasileñas y 10 películas extranjeras que competirán en las categorías siguientes:

**A** – “Mejor Película Brasileña”: películas de animación brasileñas, realizadas a partir de enero de 2020, con la duración máxima de 15 minutos (incluso los créditos);

**B** – “Mejor Película Extranjera”: películas de animación realizadas a partir de enero de 2020 en España, Portugal y países Hispano-americanos, con la duración máxima de 15 minutos (incluso los créditos).

### IV – El Premio

**A** – Será constituido un Jurado para cada categoría, integrado por 03 (tres) invitados de la organización de la Muestra, que no tengan relación directa con las obras presentadas en la competición.

**B** - El jurado es responsable por la elección de las películas que serán contempladas con los certificados de Mejor Película Brasileña e Internacional de 2021.

## **V - FECHAS**

### INSCRIPCIONES Y ENVÍO DE LAS PELÍCULAS:

Del 8 de junio al 23 de julio de 2021.

### RESULTADOS DE LAS PELÍCULAS SELECCIONADAS

Hasta el 29 de octubre de 2021.

### MUESTRA

Diciembre de 2021.

## **VI - CONDICIONES GENERALES**

**1)** Los participantes acuerdan y aceptan que no se devolverán las copias de las películas seleccionadas. Los materiales recibidos pasarán a pertenecer al acervo de la BAIXADA ANIMADA, pudiendo ser utilizados para la divulgación de la Muestra, actual y futura, y con objetivos culturales, sin pretensión comercial.

**2)** En ningún caso se pagarán tasas o impuestos por los derechos de exhibición de las películas seleccionadas o invitadas.

**3)** Los responsables de las películas seleccionadas otorgan a BENGUELA Produções e Eventos Culturais Ltda el derecho - sin costo alguno - a exhibir y difundir imágenes de sus películas (fotos y fragmentos con un máximo de 30 segundos), en cualquier momento y sin límite de tiempos sin cualquier remuneración a los participantes.

**4)** Es de responsabilidad del participante la utilización de imágenes y músicas de terceros en vuestras películas, además de cualquier conflicto, embrollo proveniente de la violación de derechos de autor.

**5)** La inscripción de la obra hecha por el productor comporta la aceptación integral del presente reglamento.

Para más información contáctenos por [baixadaanimada@gmail.com](mailto:baixadaanimada@gmail.com)

Río de Janeiro, 2 de junio de 2021.

## REGULAMENTO

A décima quinta edição da **BAIXADA ANIMADA – MOSTRA IBEROAMERICANA DE CINEMA DE ANIMAÇÃO**, é uma realização da BENGUELA Produções e Eventos Culturais Ltda.

A Mostra será realizada na cidade de Duque de Caxias, no Rio de Janeiro - BRASIL, no mês de dezembro de 2021.

### I – INSCRIÇÃO E ENVIO DE MATERIAIS

**A** - O período de inscrições vai do dia 8 de junho a 23 de julho de 2021.

**B** – Serão aceitas inscrições de curtas-metragens de animação, com no máximo 15 minutos de duração (incluindo os créditos), produzidos no Brasil, Portugal, Espanha e países Hispano-Americanos, a partir de 2020;

**C** - Cada participante poderá inscrever quantas obras desejar;

**D** - As inscrições poderão ser realizadas através das plataformas **Click For Festivals**.

**E** - A língua oficial da Mostra Baixada Animada é o português brasileiro. Para fins de legendagem, ao registrar filmes produzidos em outras línguas, o participante deve fornecer um arquivo de texto com time-code (.srt) em espanhol, inglês ou português contendo os diálogos, narração e músicas relevantes para a compreensão do trabalho. A Mostra realiza a legendagem em português brasileiro de todos os filmes em língua estrangeira a partir da lista de diálogos, com time-code, fornecido no ato da inscrição pelo participante.

### II – SELEÇÃO

**A** – Caberá à curadoria da Mostra a indicação das obras que irão competir em cada uma das categorias.

**B** – A relação dos curtas selecionados será divulgada até o dia 23 de setembro de 2021, no site oficial da Mostra: [www.baixadaanimada.com.br](http://www.baixadaanimada.com.br)

**C** – Todos os selecionados receberão certificado de participação.

### III - AS CATEGORIAS

Durante de curadoria, serão pré-selecionados, no máximo, 10 filmes brasileiros e 10 filmes estrangeiros que competirão nas seguintes categorias:

**A** – “Melhor Filme Brasileiro”: curtas-metragens de animação produzidos no Brasil, a partir de 2020, com a duração máxima de 15 minutos (incluindo os créditos).

**B** – “Melhor Filme Estrangeiro”: curtas-metragens de animação produzidos em Portugal, Espanha e em países Hispano-Americanos, a partir de 2020, com a duração máxima de 15 minutos (incluindo os créditos).

### IV – O PRÊMIO

**A** – Será formado um jurado oficial para cada categoria, composto por três integrantes convidados pela produção da Mostra, que não tenham relação direta com as obras em competição.

**B** – O Júri Oficial será responsável pela eleição dos filmes que serão contemplados com os certificados de "Melhor Filme Brasileiro" e "Melhor Filme Internacional" de 2021.

#### **V – DATAS**

##### INSCRIÇÕES E ENVIO DOS FILMES

De 8 de junho a 23 de julho de 2021.

##### RELAÇÃO DOS SELECIONADOS

Até 29 de outubro de 2021.

##### MOSTRA

Dezembro de 2021.

#### **VI – CONDIÇÕES GERAIS**

**1)** Os participantes estão de acordo e aceitam que as cópias selecionadas não serão devolvidas. Os materiais recebidos passarão a pertencer ao acervo da BAIXADA ANIMADA, podendo ser utilizados para a divulgação da Mostra, e com objetivos culturais sem fins comerciais.

**2)** Em nenhum caso serão pagas taxas ou impostos pelos direitos de exibição aos filmes selecionados ou convidados.

**3)** Os realizadores inscritos cedem à BENGUELA Produções e Eventos Culturais Ltda o direito – de forma gratuita – de exibir e divulgar imagens de seus filmes (fotos e fragmentos com, no máximo, 30 segundos), a qualquer momento e sem limites de vezes sem qualquer remuneração aos participantes.

**4)** É de responsabilidade do participante a utilização de imagens e músicas de terceiros em seus filmes, além de qualquer conflito proveniente de violação de direitos de autoria.

**5)** A inscrição da obra indica a aceitação integral deste regulamento por parte de seu responsável.

Para maiores informações, entre em contato com [baixadaanimada@gmail.com](mailto:baixadaanimada@gmail.com)

Rio de Janeiro, 2 de junho de 2021.